

# New from Yale

Yale University Press • 23 Pond Street • London NW3 2PN

## Murder and Politics in Colonial Ghana

Richard Rathbone

This fascinating book recounts a pivotal event in West African history, a ritual murder in a large Kingdom in south Ghana in 1943, that provides important insights into law and politics in the colonial Gold Coast, the clash between traditional and modern values, and the nature of African monarchy in the colonial period.

256pp. 10 illus. £30.00

## Jé K'Á Sọ Yorùbá

Antonia Yétundé Folárìn Schleicher

*Je K'A So Yorùbá* (Let's Speak Yoruba) is an introductory textbook for the study of Yoruba. Essential for first-year students, the book is also an appropriate learning tool for linguists, anthropologists with specializations in Yorubaland, and all Africanists. *November Text* £25.00

Audio cassettes £16.95+VAT

## Peasant Power in China

*The Era of Rural Reform, 1979-1989*

Daniel Kelliher

**"This is a carefully wrought, intelligent, well-written, and original analysis of central issues in Chinese peasant politics. It is, moreover, cast in the larger framework of issues of considerable moment in social sciences."**

—Mark Selden, coauthor of *Chinese Village, Socialist State* 304pp. £22.50

## The Tragedy of Cambodian History

*Politics, War, and Revolution since 1945* • David P. Chandler

"A valuable addition to the growing corpus of work on modern Cambodia....A concise and scholarly account which draws both on newly opened archives and on interviews with Pol Pot's victims."

—Simon Scott Plummer, *Sunday Telegraph*  
New in paper 408pp. Illus. £12.95

## African Zion

*The Sacred Art of Ethiopia*  
Marilyn Heldman et al.

The art of highland Christian Ethiopia is largely unknown in the West. This handsome book, which presents a survey of this art from the fourth to the eighteenth centuries, is the first comprehensive introduction to Ethiopian Christian art and the first to address the function of art within Ethiopian society. It adds a fascinating new chapter to the history of African arts and cultures.

304pp. 30 b/w illus. + 120 colour plates £40.00

## Kimono

*Fashioning Culture*  
Liza Crihfield Dalby

In this beautifully written and handsomely illustrated book, Liza Dalby, author of the highly acclaimed *Geisha*, traces the history of kimono—its uses, aesthetics, and social meanings—to explore Japanese culture.

352pp. 200 b/w illus. + 28 colour plates £25.00

## Southeast Asia in the Age of Commerce, 1450-1680

*Volume Two: Expansion and Crisis*  
Anthony Reid

This book, the second in a highly praised series, continues Reid's vivid exploration of everyday life in the various societies of Southeast Asia under the influence of burgeoning trade during the so-called long sixteenth century.

392pp. 52 illus. £25.00

## Creating Chinese Ethnicity

*Subei People in Shanghai, 1850-1980*  
Emily Honig

This book describes the daily lives and history of Shanghai's Subei people to explore the ways in which local origins—rather than race, religion, or nationality—define ethnic identity in China.

208pp. Illus. £18.95

NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE

DEPARTMENT OF CHINESE STUDIES

Applications are invited for teaching appointments in the Department of Chinese Studies from candidates who possess a relevant PhD degree. Preference will be given to those who are able to teach in at least two of the following areas:

Classical/Modern Chinese Literature  
General History of China  
Modern China/Chinese in Southeast Asia  
Translation



The medium of instruction is Chinese; however, candidates must also be able to teach in English.

Besides appointments on normal 3-year contracts, visiting appointments for one or two years will also be considered.

Gross annual emoluments range as follows:

Lecturer	S\$51,500 - 65,620
Senior Lecturer	S\$59,970 - 106,030
Associate Professor	S\$93,700 - 129,870

(STG£1.00 = S\$2.36 approximately)

The commencing salary will depend on the candidate's qualifications, experience and the level of appointment offered. In addition, a 13th month allowance and an Annual Variable Component may be payable under the flexible wage system applicable to staff on normal contracts.

Leave and medical benefits will be provided. Depending on the type of contract offered, other benefits may include: provident fund benefits or an end-of-contract gratuity, a settling-in allowance of S\$1,000 or S\$2,000, subsidised housing or a housing allowance, education allowance for up to three children subject to a maximum of S\$16,425 per annum per child, passage assistance and baggage allowance for the transportation of personal effects to Singapore. Staff members may undertake consultation work, subject to the approval of the University, and retain consultation fees up to a maximum of 60% of their gross annual emoluments in a calendar year.

The Department of Chinese Studies is a department in the Faculty of Arts and Social Sciences. There are eight faculties in the National University of Singapore with a current student enrolment of some 17,500. All departments are well-equipped with a wide range of facilities for teaching and research.

All academic staff have access to the following computer and telecommunication resources: a networked microcomputer (an IBM compatible or Apple Macintosh); an IBM mainframe computer with 16 MIPS of computing power; an NEC SX supercomputer with 650 MFLOPS of computing power; departmental laser printers; a wide spectrum of mainframe and microcomputer software; voice-mail. The campus-wide network, which is based on the high speed optical fibre based FDDI technology, links up all the academic staff and student microcomputers, UNIX workstations and provides access to the mainframe computer, the supercomputer, UNIX hosts, the on-line library catalogue, CD-ROM databases, Televue, Internet and BITNET.

Application forms and further information on terms and conditions of service may be obtained from:

The Director  
Personnel Department  
National University of Singapore  
10 Kent Ridge Crescent  
Singapore 0511

NUS Overseas Office  
Singapore High Commission  
(Students Department)  
16 Kinnerton Street  
London SW1X 8ES, U.K.  
Tel: (071) 235-4562

Enquiries may also be sent through BITNET to: PERLIMSK @ NUS3090, or through Telefax: (65) 7783948

# ***The Plum in the Golden Vase*** **or, *Chin P'ing Mei***



## **Volume One: The Gathering**

Translated by **DAVID TOD ROY**

This first of five planned volumes begins David Roy's long-awaited complete and annotated translation of a famous sixteenth-century Chinese novel, *Chin P'ing Mei*. Since all previous European language translations are either abridged or based on an inferior version of the text, Roy's faithful and lively translation is the first to do full justice to this rich and complex work of literature.

**"This is the first complete English translation of one of the monuments of world literature and will immediately supersede all existing partial and abridged translations. . . ."**  
—Andrew Plaks, author of *The Four Masterworks of the Ming Novel*

Princeton Library of Asian Translations  
Cloth: \$29.95 ISBN 0-691-06932-8

PRICES ARE IN U.S. DOLLARS • ORDER FROM YOUR BOOKSELLER OR FROM  
**PRINCETON UNIVERSITY PRESS**

1445 LOWER FERRY RD., EWING, NJ 08618 U.S.A.  
C/O JOHN WILEY & SONS, 1 OLDLANDS WAY, BOGNOR REGIS, WEST SUSSEX, PO22 9SA

## **Mission to the Lord Sophy of Persia (1539–1542)**

**MICHELE MEMBRÉ**

Translated with Introduction and Notes by A. H. MORTON

A lively narrative of the Venetian Michele Membré's adventures and observations on his mission to the court of Shah Tahmasp of Persia.

Translated from the Italian, this account is one of the most informative as well as one of the most individual of the few European descriptions of sixteenth-century Persia.

138 pages

Paper covers £8.00

**SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES**  
**Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG**



Publishers since 1683

E · J · B R I L L

# Nag Hammadi Texts and the Bible

## *A Synopsis and Index*

Edited by Craig A. Evans, Robert L. Webb  
and Richard A. Wiebe

This volume places in synoptic form parallel texts from Nag Hammadi and from the Bible. This will enable scholars of Coptic Gnosticism, as well as scholars concerned with early Christian biblical interpretation, to make the comparisons necessary to determine relationships and what dependence, if any, there may be between these two bodies of material. This volume should facilitate the discussion concerning the origin, antiquity, and relationship of Gnosticism to Christianity.

The volume also contains an extensive bibliography of materials relevant to this topic. Finally, a Scripture index will make it possible for the reader to find quickly any desired passage.

**Craig A. Evans**, Ph.D. (1983) in Religion, Claremont Graduate School, is Professor of Biblical Studies at Trinity Western

University in Langley, British Columbia, Canada.

**Robert L. Webb**, Ph.D. (1990) in New Testament, University of Sheffield, is Associate Professor of Biblical Studies and New Testament Literature at Canadian Theological Seminary, Regina, Canada.

**Richard A. Wiebe**, M.A. (Biblical Studies, 1980), M.A. (Library Science, 1981), is Assistant Librarian at Trinity Western University, Langley, British Columbia, Canada.

- 1993. (xxii, 551 pp.)
- New Testament Tools and Studies, 18
- ISBN 90 04 09902 6
- *Cloth with dustjacket*  
NLG 220.—/US\$ 125.75
- Price for subscribers to *New Testament Tools and Studies*:  
NLG 170.—/US\$ 97.25

P.O.B. 9000 • 2300 PA Leiden • The Netherlands / U.S. and Canadian customers:  
• 24 Hudson Street • Kinderhook, NY 12106 • USA. Call toll-free 1-800-962-4406  
(US and Canada only). Prices are subject to change without prior notice and are  
exclusive of handling costs. All prices are exclusive of VAT in EC-countries  
(VAT not applicable outside the EC). US\$ prices are valid for USA and Canada only.

# Journal of the Royal Asiatic Society

**Editor:** D. O. Morgan, *School of Oriental and African Studies, University of London*

Published for the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

*JRAS* is a journal distinguished not only by its longevity but also by its consistent aim of providing a forum for scholarly articles of the highest quality on all aspects of the Indian Subcontinent, the Middle East, Central Asia, the Far East and South East Asia. Articles in the journal always make a genuine contribution to scholarship, but at the same time they are accessible to an exceptionally wide range of readers – specialists and researchers, professionals and general readers.

## Forthcoming articles

*Peter Kingsley*, Ezekiel by the grand canal: between Jewish and Babylonian tradition

*G. H. R. Tilloson*: The Indian travels of William Hodges

*John Curtis*: Recent British Museum excavations in Assyria

*Beate Reinhold*: Seven Wakhi poems

*T. H. Barrett*: The origin of the term *pien-wen*: an alternative hypothesis

*Thomas Nivison Haining*: The Great Buddha of the Khalkha River

*A. C. McKay*: The establishment of the British Trade Agencies in Tibet: a survey

## Subscription

**Journal of the Royal Asiatic Society** is published three times a year, in April, July and November. Volume 4, in 1994: £49 for institutions; £32 for individuals. Airmail £13 per year extra.

### Take a closer look - FREE!

51597

Please enter my subscription to the **Journal of the Royal Asiatic Society**, Volume 4, in 1994 @

£49 for institutions

£32 for individuals

Please send by airmail @ £13 per year extra

Please send me a **FREE** sample copy

Cambridge University Press also publishes other journals that may be of interest. Please tick the appropriate box if you would like further details. Modern Asian Studies; Arabic Sciences and Philosophy: A Historical Journal.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Send this coupon to:** Journals Marketing Department, Cambridge University Press, FREEPOST, The Edinburgh Building, Cambridge CB2 1BR, UK

Tel: +44 (0)223 325806 Fax: +44 (0)223 315052

(\*No postage stamp necessary if posted in UK).

In USA, Canada & Mexico, write to: Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

Printed by  
Stephen Austin & Sons Ltd  
Printers at Hertford  
since 1768